

# Isa

## Chapter 30

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

מְנִי	וְלֹא	עֲצָה	לַעֲשׂוֹת	יְהוָה	נֹאמַר	סוֹרְרִים	בָּנִים	הוּי	1
에게서-나	그러나-아니한다	계획을	에-행하려고	여호와	말씀이다-	반역하는	자녀들아	화있을진저	
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6098</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H5637</a>		<a href="#">H1945</a>	
חַטָּאת:	עַל-	חַטָּאת	סָפוֹת	לְמַעַן	רוּחִי	וְלֹא	מִסְכָּה	וְלֹנְסָךְ	
죄	위에-	죄를	더하려고	위하여	나의-영	그러나-아니한다	부어만든-상을	그리고-에-붓되	
			<a href="#">H5595</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H3808</a>			

여호와께서 가라사대 화 있을진저 패역한 자식들이여 그들이 계교를 베푸나 나로 말미암아 하지 아니하며 맹약을 맺으나 나의 신으로 말미암아 하지 아니하였음이다 그들이 바로의 세력 안에서 스스로 강하려 하며 애굽의 그늘에 피하려 하여 애굽으로 내려갔으니 나의 입에 묻지 아니하였으니 죄에 죄를 더하도다

לְעוֹז	שָׁאוֹלוֹ	לֹא	וּפִי	מִצְרַיִם	לְרִדְתָּ	הַהֲלֻכִים	2
에-피하려고	물은	아니하였다	그러나-나의-입을	이집트로	에-내려가려고	걸어가는-자들이여	
<a href="#">H5810</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H1980</a>	
			מִצְרַיִם:	בְּצֵל	וְלַחֲסוֹת	פַּרְעֹה	בְּמַעוֹז
			이집트의	에-그늘에	그리고-에-보호받으려고	파라오의	에-요새에
			<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H6738</a>	<a href="#">H2620</a>	<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H4581</a>

מִצְרַיִם	בְּצֵל-	וְלַחֲסוֹת	לְבִשְׁתָּ	פַּרְעֹה	מַעוֹז	לְכֶם	וְהָיָה	3
이집트의	에-그늘에-	그리고-그-보호함이	에-수치로	파라오의	요새가	너희에게	그리고-될-것이다	
<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H6738</a>	<a href="#">H2622</a>	<a href="#">H1322</a>	<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H4581</a>		<a href="#">H1961</a>	
							לְכָל־מָה:	
							에-수치로	
							<a href="#">H3639</a>	

그러므로 바로의 세력이 너희의 수치가 되며 애굽의 그늘에 피함이 너희의 수욕이 될 것이라

יָרִיעוּ:	חָנָס	וּמְלֹאכֵיוֹ	שָׂרָיו	בְּצֵעַן	הוּי	כִּי-	4
이르렀다	하네스에	그리고-그의-사신들이	그의-방백들이	에-소안에	있었다	왜냐하면-	
<a href="#">H5060</a>	<a href="#">H2609</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H6814</a>	<a href="#">H1961</a>		

그 방백들이 소안에 있고 그 사신들이 하네스에 이르렀으나

לֹא	לָמוֹ	יֹדְעֵילוֹ	לֹא-	עַם	עַל-	(הַבִּישׁ)	[הַבְּאִישׁ]	כָּל	5
아니한다	그들에게	유익하지	아니하는-	백성	에-대하여-	부끄러워할-것이다	-	모든	
<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3276</a>	<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H0887</a>	<a href="#">H3605</a>	
ס	לְחֻרְפָּה:	וְגַם-	לְבִשְׁתָּ	כִּי	לְהוֹעִיל	וְלֹא		לְעֹזֶר	
-	에-치욕이	그리고-또한-	에-수치와	오직	에-유익이	그리고-아니한다		에-도움이	
	<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H1322</a>		<a href="#">H3276</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H5828</a>	

그들이 다 자기를 유익하게 못하는 민족을 인하여 수치를 당하리니 그 민족이 돕지도 못하며 유익하게도 못하고 수치가 되게 하며 수욕이 되게 할 뿐임이니라

מֵהֶם וְלִישׁ לְבִיא וְצוּקָה וְצָרָה בְּאָרֶץ נֹגֵב בְּהַמּוֹת מִשָּׂא 6  
 그들에게서 그리고-사자의 암사자와 그리고-괴로움의 고난과 에-땅에 네겟의 짐승들의 경고이다  
[H1992](#) [H3918](#) [H0776](#) [H5045](#) [H0929](#)

וְעַל- וְהֵלֵאם עֲרִים כְּתָף עַל- וְשָׂאוּ מְעוֹפֵף וְשָׂרָף אֶפְסָה  
 그리고-위에- 그들의-재물을 나귀들의 어깨에 위에- 그들이-실어나른다 나는 그리고-불뱀 독사와  
[H2428](#) [H5895](#) [H3802](#) [H5375](#) [H0660](#)

יִוְעִילוּ: לֹא עַם עַל- אוֹצְרֵתָם גַּמְלִים דְּבַשֶּׁת  
 유익한 아니하는 백성에게 에-대하여- 그들의-보물을 낙타들의 흑에  
[H3276](#) [H3808](#) [H0214](#) [H1581](#) [H1707](#)

남방 짐승에 관한 경고라 사신들이 그 재물을 어린 나귀 등에 싣고 그 보물을 약대 제물 안장에 얹고 암사자와 수사자와 독사와 및 날 아다니는 불뱀이 나오는 위험하고 곤고한 땅을 지나 자기에게 무익한 민족에게로 갔으나

וְהָבָה לְזֹאת קָרָאתִי לְכֹן יַעֲזְרוּ וְרִיק הִבֵּל וּמִצְרָיִם 7  
 라합이여 에-이것을 내가-불렀다 그러므로 도울-것이다 그리고-공허하게 헛되이 그리고-이집트는  
[H7293](#) [H2063](#) [H7121](#) [H5826](#) [H7385](#) [H1892](#) [H4714](#)

שָׁבַת: הֵם  
 앓은-것이다 그들은  
[H7674](#) [H1992](#)

애굽의 도움이 헛되고 무익하니라 그러므로 내가 애굽을 가만히 앓은 라합이라 일컬었느니라

וְתַהֲוֶי חֲקָה סֵפֶר וְעַל- אֲתָם לְוַח עַל- כְּתָבָה בּוֹא עֲתָה 8  
 그리고-될-것이다 새기라 책에 그리고-위에- 그들과-함께 서판에 위에- 기록하라 가라 이제  
[H1961](#) [H2710](#) [H0854](#) [H3871](#) [H3789](#) [H0935](#) [H6258](#)

עוֹלָם: לְעַד לְעַד אֶחָדוֹן לְיוֹם  
 영원 까지- 에-영원까지 나중의 에-날을-위하여  
[H5769](#) [H5704](#) [H5707](#) [H0314](#) [H3117](#)

이제 가서 백성 앞에서 서판에 기록하며 책에 써서 후세에 영영히 있게 하라

שְׁמוֹעַ אָבוּ לֹא- בְנִים כְּחֻשִׁים בְּנִים הוּא מְרִי עָם כִּי 9  
 듣기를 그들이-원하였다 아니하는- 자녀들이다 거짓의 자녀들이다 그는 반역의 백성은 왜냐하면  
[H8085](#) [H0014](#) [H3808](#) [H3586](#) [H1931](#) [H4805](#)

יְהוָה: תּוֹרַת  
 여호와와의 율법을  
[H3068](#) [H8451](#)

대저 이는 패역한 백성이요 거짓말하는 자식이요 여호와와의 법을 듣기 싫어하는 자식이라

תְּחִזּוּ- לֹא וְלַחֲזִים תְּרֹאוּ לֹא לְרֵאִים אָמְרוּ אֲשֶׁר 10  
 보지- 하지-말라 그리고-에게-선견자들에게 보지 하지-말라 에게-보는-자들에게 말하였다 그들은  
[H2372](#) [H3808](#) [H2374](#) [H7200](#) [H3808](#) [H7200](#) [H0559](#)

מִתְלָוֹת: תִּזּוּ תְּלָלוֹת לָנוּ דְּבָרֵינוּ- נִכְחֹת לָנוּ  
 속임을 보라 부드러운-것들을 우리에게 말하라- 옳은-것들을 우리에게  
[H4123](#) [H2372](#) [H1696](#) [H5229](#)

그들이 선견자에게 이르기를 선견하지 말라 선지자에게 이르기를 우리에게 정직한 것을 보이지 말라 부드러운 말을 하라 거짓된 것을 보이라

קָרוֹשׁ אֶת־ מִפְּנֵינוּ הַשְּׂבִיתוּ אֶרֶחַ מִיָּד הַטּוֹ דְּרָךְ מִיָּד סוּרוּ 11  
 거룩한-자를 을- 우리-앞에서 그치게-하라 행로 에서- 치우치라 길 에서- 돌이키라  
[H6918](#) [H0853](#) [H6440](#) [H0734](#) [H5186](#) [H1870](#) [H5493](#)

וְיִשְׂרָאֵל׃  
 — 이스라엘의  
[H3478](#)

너희는 정로를 버리며 첩경에서 돌이키라 이스라엘의 거룩하신 자로 우리 앞에서 떠나시게 하라 하는도다

הֲזֵה בְּדִבְרֵךְ מֵאִסְכֶּם יַעַן יִשְׂרָאֵל קָרוֹשׁ אָמַר כֹּה לָכֵן 12  
 이 에-말씀을 너희가-멸시하였다 때문에 이스라엘의 거룩한-자가 말씀하셨다 이같이 그러므로  
[H2088](#) [H1697](#) [H3282](#) [H3478](#) [H6918](#) [H0559](#) [H3541](#)

וְתִבְטְחוּ וְתִשְׁעֲנוּ וְנָלוּ בְעֶשֶׂק : עָלָיו  
 그것에 그리고-의지하였다 그리고-비뚤어짐에 에-압제와 그리고-신뢰하였다  
[H8172](#) [H3868](#) [H6233](#) [H0982](#)

이러므로 이스라엘의 거룩하신 자가 말씀하시되 너희가 이 말을 업신여기고 압박과 허망을 믿어 그것에 의뢰하니

בְּחֹמָה נִבְעָה נָפַל כִּפְרָץ הֲזֵה הָעֵוֹן לְכֶם יְהִי לָכֵן 13  
 에-벽에 부풀어-오른 무너지는 같이-터진-곳 이 그-죄악이 너희에게 될-것이다 그러므로  
[H2346](#) [H1158](#) [H5307](#) [H6556](#) [H2088](#) [H5771](#) [H1961](#)

וְשָׁנְבָה אֲשֶׁר־ פָּחַאם לְפָתַע יְבוֹא : שְׂבָרָה׃  
 그-무너짐이 올-것이다 에-순식간에 갑자기 그것의- 높은  
[H7667](#) [H0935](#) [H6621](#) [H6597](#) [H7682](#)

이 죄악이 너희로 마치 무너지게 된 높은 담이 불쑥 나와 경각간에 홀연히 무너짐 같게 하리라 하셨은즉

וְלֹא־ יִחַמְלֵךְ לֹא כִתוּת יוֹצְרִים נָבַל כְּשֶׁבֶר וְשְׂבָרָה 14  
 그리고-아니하다- 아끼지 아니한다 부서진 토기장이들의 향아리의 같이-깨어짐 그리고-그-무너짐이  
[H3808](#) [H2550](#) [H3808](#) [H3807](#) [H3335](#) [H7667](#) [H7665](#)

מִים וְלַחֲשֶׁף וְלַחֲשֶׁף מִן־הַדֶּשֶׁן אֵשׁ לַחֲתוּת חֲרָשׁ בְּמִכְתָּתוֹ יִמְצָא  
 물을 그리고-에-건으려고 에서-화덕에서 불을 에-담으려고 조각이 에-그-부서진-것들에서 찾아지시  
[H4325](#) [H2834](#) [H3344](#) [H0784](#) [H2846](#) [H2789](#) [H4386](#) [H4672](#)

מִן־הַדֶּשֶׁן׃  
 — 에서-웅덩이에서  
[H1360](#)

그가 이 나라를 훼파하시되 토기장이가 그릇을 훼파함 같이 아낌이 없이 파쇄하시리니 그 조각 중에서, 아궁이에서 불을 취하거나 물 웅덩이에서 물을 뜰 것도 얻지 못하리라

וְנָתַתְּ בְּשׂוֹבָה יִשְׂרָאֵל קָרוֹשׁ יְהוָה אֲדָנָי אָמַר כֹּה־ כִּי 15  
 그리고-됨에 에-돌이킴과 이스라엘의 거룩한-자가 여호와 주 말씀하셨다 이같이- 왜냐하면  
[H7729](#) [H3478](#) [H6918](#) [H3069](#) [H0136](#) [H0559](#) [H3541](#)

וְלֹא־ גְבוּרַתְכֶם תְּהִיָּה וּבְבִטְחָהּ בְּהֶשְׁקַטְתִּי תִשְׁעֲנוּ  
 그러나-아니하였다 너희의-힘이 될-것이다 그리고-에-신뢰에 에-잠잠함과 너희가-구원받으리라  
[H3808](#) [H1369](#) [H1961](#) [H0985](#) [H8252](#) [H3467](#)

אֲבִיתֶם׃  
 너희가-원하였다  
[H0014](#)

주 여호와와 이스라엘의 거룩하신 자가 말씀하시되 너희가 돌이켜 안전히 처하여야 구원을 얻을 것이요 잠잠하고 신뢰하여야 힘을 얻을 것이어늘 너희가 원치 아니하고

16 וַתֹּאמְרוּ וְלֹא-כִי עַל-סוֹס וְנָנוּס עַל-כֵּן  
 그리고-너희가-말하였다 아니하다- 오직 위에- 말에 위에- 그러므로  
 H3808 H0559 H5127

וְנָנוּסִין וְעַל-קָל נָרְכָב עַל-כֵּן וְקָלוּ  
 너희가-도망할-것이다 그리고-위에- 빠른-것에 우리가-타리라 위에- 빠를-것이다  
 H5127 H7031 H7392 H7043

וְרָדְפִיכֶם:  
 너희를-쫓는-자들이  
 H7291

이르기를 아니라 우리가 말 타고 도망하리라 하고로 너희가 도망할 것이요 또 이르기를 우리가 빠른 짐승을 타리라 하고로 너희를 쫓는 자가 빠르리니

17 אֶלֶף אֶחָד מִפְּנֵי נַעֲרַת אֶחָד מִפְּנֵי נַעֲרַת חַמְשָׁה תָּנִסוּ עַד  
 천이 하나의 앞에서 하나의 앞에서 하나의 다섯의 꾸짖음에 꾸짖음에 꾸짖음에 까지  
 H0505 H0259 H6440 H1606 H0259 H1606 H2568 H1606 H5127 H5704

אִם-נֹוֹתְרָהֶם כַּתָּרֵן עַל-רֹאשׁ הַהָר וְכִנְסוּ עַל-הַגְּבָעָה:  
 만일- 너희가-남겨지리라 같이-깃대 위에- 그-산의 꼭대기에 그리고-같이-깃발 위에- 그-언덕에  
 H3498 H8650 H2022 H5251 H1389

한 사람이 꾸짖은즉 천 사람이 도망하겠고 다섯이 꾸짖은즉 너희가 도망하고 너희 남은 자는 겨우 산꼭대기의 깃대 같겠고 영 위의 기호 같으리라 하셨느니라

18 וְלָכֵן וְיַחְקָה וְיַחְקָה וְיַחְקָה וְיַחְקָה וְיַחְקָה  
 그리고-그러므로 에-너희를-은혜롭게-하시려고 여호와가 기다리실-것이다 그리고-그러므로  
 H3068 H2442

אֲשֶׁרִי יְרוּם לְרַחֲמֶיךָ כִּי-אֱלֹהֵי מִשְׁפָּט יְהוָה אֲשֶׁרִי  
 복이-있도다 여호와는 공의의 하나님이시다 왜냐하면- 에-너희를-불쌍히-여기시려고 높이-일어나실-것이다  
 H0835 H3068 H4941 H0430 H7355

כָּל-חֹכֵי לֹו: ס  
 모든- 기다리는-자들이 그를  
 H2442 H3605

그러나 여호와께서 기다리시나니 이는 너희에게 은혜를 베풀려 하심이요 일어나시리니 이는 저희를 긍휼히 여기려 하심이라 대저 여호와와 공의의 하나님이심이라 무릇 그를 기다리는 자는 복이 있도다

19 כִּי-עָם בְּצִיּוֹן יִשָּׁב בִּירוּשָׁלַם וְכִן לֹא-תִבְכֶּה חֲנוּן  
 왜냐하면- 백성이 시온에 거할-것이다 에-예루살렘에 울며 에-예루살렘에 울지 아니할-것이다- 은혜롭게  
 H6726 H3427 H3389 H1058 H3808 H1058

יְהִנֶּה לְקוֹל קְשָׁמְעָתוֹ זַעֲקָךָ וְעַנָּךְ:  
 너를-은혜롭게-하실-것이다 에-소리에 너의-부르짖음의 에-그가-들으실-때에 너를-응답하실-것이다  
 H5414 H2201 H8085

시온에 거하며 예루살렘에 거하는 백성이 너는 다시 통곡하지 않을 것이라 그가 너의 부르짖는 소리를 인하여 네게 은혜를 베푸시되 들으실 때에 네게 응답하시리라

20 וְנָתַן לָכֶם אֲרָגֵי לֶחֶם צָר וַיִּמֵּי לְחֵץ וְלֹא-מִוְרִיךְ  
 그리고-주실-것이다 너희에게 주가 빵을 고난의 그리고-물을 그리고-압제의 그러나-아니할-것이다- 너의-스승들을  
 H5414 H0136 H3899 H3906 H4325 H3808

וְעוֹד יִכְנֶה מִוְרִיךְ וְהָיוּ עֵינֶיךָ רְאוֹת אֶת-מִוְרִיךְ  
 다시 숨겨지지 너의-스승들이 그리고-될-것이다 너의-눈이 보는 을- 너의-스승들을  
 H5750 H3670 H1961 H0853 H7200

주께서 너희에게 환난의 떡과 고생의 물을 주시나 네 스승은 다시 숨기지 아니하시리니 네 눈이 네 스승을 볼 것이며

כּוּ לָכוּ תִדְרֹךְ זֶה לֵאמֹר מֵאַחֲרַי דָּבָר תִּשְׁמַעְנָה וְאַזְנִיךָ 21  
 그것에 결으라 그-길이다 이것이 말하기를 너의-뒤에서 말씀을 들을-것이다 그리고-너의-귀가

[H3212](#)

[H1870](#)

[H2088](#)

[H0559](#)

[H1697](#)

[H8085](#)

[H0241](#)

תִּשְׁמְאוּלוֹ:

너희가-왼쪽으로-가거나

[H8041](#)

וְכִי

그리고-때에

תֵּאֱמִינוּ

너희가-오른쪽으로-가거나

[H0541](#)

כִּי

때에

너희가 우편으로 치우치든지 좌편으로 치우치든지 네 뒤에서 말소리가 네 귀에 들려 이르기를 이것이 정로니 너희는 이리로 행하라 할 것이며

מִסִּבַּת וְטִמְאוֹתָם אֶת-צַפּוּי פְּסִילֵי כֶסֶף וְאֶת-אֶפְרַת 22  
 부어만든-상의 옷을 그리고-을- 너의-은의 조각한-우상들의 입힌-것을 을- 그리고-더럽힐-것이다

[H0642](#)

[H0853](#)

[H3701](#)

[H6456](#)

[H6826](#)

[H0853](#)

לֹו:

그것에게

תֵּאֱמַר

너가-말할-것이다

[H0559](#)

צֵא

나가라

[H3318](#)

דָּוָה

불결한-것을

[H1739](#)

כְּמוֹ

같이

[H3644](#)

תִּזְרַם

너가-흘을-것이다

[H2219](#)

זָהָבָךְ

너의-금의

[H2091](#)

또 너희가 너희 조각한 우상에 입힌 은과 부어만든 우상에 올린 금을 더럽게 하여 불결한 물건을 던짐 같이 던지며 이르기를 나가라 하리라

וְנָתַן מִטֶּר וְזָרַעְךָ אֲשֶׁר-תִּזְרַע וְלֶחֶם תְּבוּאֹת 23  
 소출의 그리고-빵을 그-땅을 을- 너가-뿌리는 그것으로- 너의-씨앗의 비를 그리고-주실-것이다

[H8393](#)

[H3899](#)

[H0127](#)

[H0853](#)

[H2232](#)

[H2233](#)

[H4306](#)

[H5414](#)

הָהוּא

그

[H1931](#)

בַּיּוֹם

에-그-날

[H3117](#)

מִקְנֵיךָ

너의-가축이

[H4735](#)

יִרְעֶה

먹일-것이다

וְשֶׁמֶן

그리고-기름진

[H8082](#)

דָּשָׁן

풍성하고

[H1879](#)

וְהָיָה

그리고-될-것이다

[H1961](#)

הָאֲדָמָה

그-땅의

[H0127](#)

כָּר נִרְחַב:

펼쳐진

넓은-초장에

[H7337](#)

네가 땅에 뿌린 종자에 주께서 비를 주사 땅 소산의 곡식으로 살찌고 풍성케 하실 것이며 그 날에 너의 가축이 광활한 목장에서 먹을 것이요

וְהָאֲלֵפִים וְהָעֵינִים עֲבָדֶיךָ הָאֲדָמָה בָּלִיל חֲמִיץ יֹאכְלוּ אֲשֶׁר- 24  
 그것들- 먹을-것이다 시큼한 소금-친 그-땅을 일하는 그리고-그-나귀들이 그리고-그-소들과

[H0398](#)

[H2548](#)

[H1098](#)

[H0127](#)

[H5647](#)

[H5895](#)

[H0504](#)

וּבְמִזְרָה:

그리고-에-갈퀴로

[H4214](#)

בְּרִתָּהּ

에-삼과

[H7371](#)

זָרָה

키질하여

[H2219](#)

발가는 소와 어린 나귀도 키와 육지창으로 까부르고 맛있게 한 먹이를 먹을 것이며

וְהָיָה עַל-כָּל-הָרָג גְּבוּהָ וְעַל-כָּל-גְּבֻעָה נִשְׂאָה פְּלָגִים 25  
 시내들과 높이-솟은 언덕 모든- 그리고-위에 높은 산 모든- 위에- 그리고-될-것이다

[H6388](#)

[H5375](#)

[H1389](#)

[H3605](#)

[H1364](#)

[H2022](#)

[H3605](#)

[H1961](#)

מִנְדָּלִים:

망대들이

[H4026](#)

בְּנֶפֶל

에-쓰러질-때에

[H5307](#)

רָב

큰

הָרָג

살륙의

[H2027](#)

בַּיּוֹם

에-날에

[H3117](#)

מַיִם

물의

[H4325](#)

יְבֵלִי-

물-

[H2988](#)

크게 살륙하는 날 망대가 무너질 때에 각 고산 각 준령에 개울과 시냇물이 흐를 것이며

שְׁבַעְתִּים	יְהִיָּה	הַחֲמָהּ	וְאֹרֹר	הַחֲמָהּ	כְּאֹרֹר	הַלְּבָנָהּ	אֹרֶר	יְהִיָּה	
일곱-배로	될-것이다	그-해의	그리고-빛이	그-해의	같이-빛	그-달의	빛이-	그리고-될-것이다	
<a href="#">H7659</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2535</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H2535</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H3842</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H1961</a>	
וּמַחֵץ	עֲמוֹ	שָׁבַר	אֶת־	יְהוּהָ	חָבַשׁ	בְּיוֹם	הַיָּמִים	שְׁבַעַת	כְּאֹרֹר
그리고-아픔을	그-백성의	상처를	을-	여호와가	싸매시는	에-날에	그-날들의	일곱의	같이-빛
<a href="#">H4273</a>		<a href="#">H7667</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2280</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H0216</a>
							וַיִּרְפָּא:	מִכְתּוֹ	
							고치실-것이다	그-치심의	
							<a href="#">H7495</a>	<a href="#">H4347</a>	

여호와께서 그 백성의 상처를 싸매시며 그들의 맞은 자리를 고치시는 날에는 달빛은 햇빛 같겠고 햇빛은 칠 배가 되어 일곱 날의 빛과 같으리라

מִשְׁאָה	וְכִבֵּד	אָפוּ	בָעַר	מִמְדָּחֶק	בָּא	יְהוּהָ	שֵׁם־	הִנֵּה	
짐이여	그리고-무거운	그의-코가	타오르는	에서-면-곳에서	온다	여호와와	이름이-	보라	
<a href="#">H4858</a>	<a href="#">H3514</a>	<a href="#">H0639</a>		<a href="#">H4801</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H2009</a>	
			אֶכְלֵת:	כָּאֵשׁ	וּלְשׁוֹנוֹ	זַעַם	מְלֵאוֹ	שִׁפְתָיו	
			삼키는	같이-불	그리고-그의-혀는	분노로	가득하다	그의-입술이	
			<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H3956</a>	<a href="#">H2195</a>	<a href="#">H4390</a>	<a href="#">H8193</a>	

보라 여호와와 이름이 원방에서부터 오되 그의 진노가 불붙듯하며 뻘뻘한 연기가 일어 나뉘며 그 입술에는 분노가 찻으며 그 혀는 맹렬한 불 같으며

בְּנֶפֶת	גּוֹיִם	לְהַנְפִּיחַ	יַחְצֶהָ	צְנָאָר	עַד־	שׁוֹטֵף	כְּנַחַל	וְרוּחֹו	
에-키에	나라들을	에-흔들려고	나눌-것이다	목까지	까지-	넘치는	같이-시내	그리고-그의-숨이	
			<a href="#">H2673</a>		<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H7857</a>		<a href="#">H7307</a>	
			עַמִּים:	לְחַיֵּי	עַל	מִתְעָה	וְרָסָן	שִׁוּא	
			민족들의	에-턱에	위에	미혹하게-하는	그리고-굴레가	혓핌의	
				<a href="#">H3895</a>		<a href="#">H8582</a>	<a href="#">H7448</a>	<a href="#">H7723</a>	

그 호흡은 마치 창일하여 목에까지 미치는 하수 같은즉 그가 멸하는 키로 열방을 까부르며 미혹되게 하는 자갈을 여러 민족의 입에 먹이시리니

לִבִּב	וְשִׁמְתָת	חֵג	הַתְּקַדֵּשׁ־	כְּלַיִל	לְכֶם	יְהִיָּה	הַשִּׁיר־	
마음의	그리고-기쁨이	절기의	거룩하게-하는-	같이-밤	너희에게	될-것이다	그-노래가	
<a href="#">H3824</a>	<a href="#">H8057</a>	<a href="#">H2282</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H3915</a>		<a href="#">H1961</a>		
יִשְׂרָאֵל:	צֹר	אֶל־	יְהוּהָ	בְּהָר־	לְבוֹא	בְּחַלְיִל	בְּחֹלְלָהּ	
이스라엘의	반석에게	에게-	여호와와	에-산에-	에-가려고	에-피리에	같이-걸어가는-자	
<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H6697</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H2485</a>	<a href="#">H1980</a>	

너희가 거룩한 절기를 지키는 밤에와 같이 노래할 것이며 저를 불며 여호와와 산으로 가서 이스라엘의 반석에게로 나아가는 자 같이 마음에 즐거워할 것이라

יִרְאֶה	זְרוּעוֹ	וְנָתַת	קוֹלוֹ	הוֹד	אֶת־	יְהוּהָ	וְהַשְּׁמִיעַ	
보이실-것이다	그-팔의	그리고-내려옴을	그-소리의	위엄을	을-	여호와가	그리고-들리게-하실-것이다	
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H2220</a>			<a href="#">H1935</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8085</a>	
בְּרֶדֶד:	וְאֶבֶן	וְזָרָם	גִּפְזִין	אוֹכְלָהּ	אֵשׁ	וְלֶהַב	אֶף	בְּזַעַף
우박의	그리고-돌	그리고-폭풍우와	폭풍과	삼키는	불의	그리고-불꽃	코	에-격노와
<a href="#">H1259</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H2230</a>	<a href="#">H5311</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H3851</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H2197</a>

여호와께서 그 장엄한 목소리를 듣게 하시며 혁혁한 진노로 그 팔의 치심을 보이시되 맹렬한 화염과 폭풍과 폭우와 우박으로 하시리니

יָכָה:	בְּשִׁבְטֵ	אֲשׁוּר	יִתַּת	יְהוּהָ	מִקּוֹל	כִּי־	
치실-것이다	에-막대기로	앗수르가	두려워할-것이다	여호와와	에서-소리에서	왜냐하면-	
<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H0804</a>	<a href="#">H2865</a>	<a href="#">H3068</a>			

여호와와 그의 목소리에 앙수르가 낙담할 것이며 주께서는 막대기로 치실 것인데

עָלָיו	יְהוָה	יָנִיחַ	אֲשֶׁר	מוֹסְרָהּ	מַטֵּה	מַעֲבָר	כָּל	יְהוָה	32
그-위에	여호와가	놓으실-것이다	그것을	징벌의	막대기의	지나감의	모든	그리고-될-것이다	
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5117</a>		<a href="#">H4145</a>	<a href="#">H4294</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1961</a>	
(:בָּם)	בְּהַ	נִלְחַם-	תְּנוּפָה	וּבְמִלְחָמוֹת		וּבְכֹנָרוֹת		בְּתַפְּיִם	
그들에게서	—	싸우셨다-	흔들의	그리고-에-전쟁들에서		그리고-에-수금으로		에-소고와	
			<a href="#">H8573</a>	<a href="#">H4421</a>		<a href="#">H3658</a>		<a href="#">H8596</a>	

여호와께서 예정하신 몽둥이를 앙수르 위에 더하실 때마다 소고를 치며 수금을 탈 것이며 그는 전쟁 때에 팔을 들어 그들을 치시리라

הוֹכֵן	לְמֶלֶךְ	(הִיא)	וְהוּא	גַּם-	תְּבִינָה	מֵאֶתְמוֹל	עָרוּךְ	כִּי-	33
준비되었다	에게-왕을-위하여	그것은	—	또한-	도벳이	에서-옛적부터	예비되었다	왜냐하면-	
	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H8613</a>	<a href="#">H0865</a>			
כְּנַחֵל	יְהוָה	נִשְׁמַת	הַרְבֵּה	וְעֵצִים	אֵשׁ	מִדְּרָתָהּ	הִרְחִב	הָעֵמִיק	
같이-시내	여호와와	숨결이	많다	그리고-나무가	불과	그-불더미는	넓게-하셨다	깊게-하셨다	
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5397</a>		<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H4071</a>	<a href="#">H7337</a>	<a href="#">H6009</a>	
						ס	בָּהּ:	בְּעֵרָה	נִפְרִית
						—	그것에서	타오르는	유황의
									<a href="#">H1614</a>

대저 도벳은 이미 설립되었고 또 왕을 위하여 예비된 것이라 깊고 넓게 하였고 거기 불과 많은 나무가 있으즉 여호와와 그의 호흡이 유황 개천 같아서 이를 사르시리라